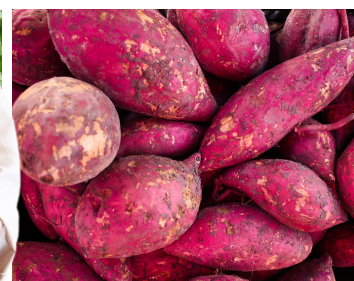


畑でイタリアン

Tomita Satoniwa Garden



10/27(木)開催



※写真はイメージです。

"富田さとにわ耕園"に 1日限りのイタリアンレストランが開店！



お近くの乗降場所から
往復大型貸切バス利用
でラクラク！



収穫した
枝豆・さつまいもは
すべてお土産に！

絶景のロケーションで、千葉市で活躍するシェフが畑の野菜を使ってスペシャルランチをご提供します。実際にその食材が採れた畑を歩き、生産者やシェフの想いを知り千葉市の食の豊かさを感じてみませんか。

- 【開催日】 2022年10月27日（木）
- 【開催場所】 富田さとにわ耕園（千葉市若葉区富田町711-1）
- 【内容】 往復大型貸切バス利用（詳細は裏面をご確認ください）
海浜幕張エリア（ベイタウン、ベイパーク）、
千葉エリア（千葉駅、千葉みなと駅）経由
- ①11:00-12:15 「富田さとにわ耕園にて収穫体験（枝豆、さつまいも）」
- ②12:30-13:50 「スペシャルランチ&馬頭琴美炎LIVE」
- 【申込方法】 京成トラベル申込フォーム（裏面）からお申込みください
- 【申込締切日】 2022年10月11日（火）
- 【参加費】 お一人様6,000円（モニター特別価格）
- 【企画実施主体】 公益社団法人千葉市観光協会
- 【ツアー主催】 京成トラベルサービス株式会社



富田さとにわ耕園の今関さん（中央）と新規就農者の鏡味さん（左）、山本さん（右）



自然豊かな里山で、
とびきりの演奏をスペシャルランチとともに
美炎 miho（馬頭琴）

幼少よりバイオリンに親しむ。
民族音楽の枠を越えてオリジナル曲を中心に演奏活動。
馬頭琴の人間国宝・ボラグに認められ、馬頭琴アンサンブルの最高峰、野馬アンサンブルの一員としてアジア各国で演奏。
TV朝日「関ジャム完全燃SHOW」～プロが証明すごい楽器～に出演。
映画音楽、ゲーム音楽など演奏。



出発日2022年10月27日(木) 日帰り 旅行代金おひとり様 6,000円 (モニター特別価格)

コース	海浜幕張駅 09:00発＝ペイタウンコア(海浜幕張エリア) 09:10発＝ベイパーク(海浜幕張エリア) 09:20発＝千葉みなと駅 09:50発＝千葉駅 10:00発＝◎富田さとにわ耕園(収穫体験 11:00～12:15)(スペシャルイタリアンランチ & 馬頭琴美LIVE 12:30～13:50) 14:00発＝○しょいか～ご(買物 14:30～15:00) 15:00発＝千葉駅 15:30着＝千葉みなと駅 15:40着＝ベイパーク 16:10着＝ペイタウン 16:20着＝海浜幕張駅 16:30着	食事	朝	×
	《マークの見方》◎入場観光、○下車観光、△車窓観光		昼	○
	夕		×	

【定員】30名(最少催行人員20名) *1グループ4名まで、20歳以上のお申込みといたします
 【申込方法】京成トラベルホームページからお申込みください。
 定員を超える申し込みがあった場合は、受付終了後に厳正なる抽選を行い、10月14日(金)までにご当選者様のみご連絡いたします。
 落選されたお客様はキャンセル待ちとさせていただきます、繰り上げ当選時にご連絡いたします。
 【申込締切日】2022年10月11日(火)
 【その他】・事務局または報道機関による記録・広報等のため、ツアー中の写真撮影録画・録音等を行いますので、予めご了承ください。
 ・催行時の状況により、催行内容が一部変更となる場合がございます ・雨天等の場合は屋内施設でスペシャルランチをご提供予定です。
 ・雨天決行、荒天中止となります。雨天決行の場合の収穫体験は「取り置き野菜のお土産付き」となります。

京成トラベルサービスの感染予防対策の取り組み

新型コロナウイルス感染防止のための当社の取り組みについて、当社では新型コロナウイルス感染症予防に伴い「安心・安全」に旅行していただくため下記の予防策を講じています。
 新型コロナウイルス感染症の影響により掲載している内容が変更される場合があります。
 (旅行日程に従った安全かつ円滑な実施が不可能な場合、事前に説明いたします。)

【ツアーにご参加されるお客様へお願い】当面の間

- ツアー当日の健康調査票の提出、及び検温にご協力ください。
熱がある、喉が痛い、咳が出る等の症状のある方はご参加をお断りします。
 - ツアー参加中はマスクの着用をお願いします。
 - バス車内での食事・飲酒・大声での会話は禁止とさせていただきます。
- 【当社のコロナウイルス感染予防対策】当面の間
- バス車内に手指消毒液を設置します。
 - バス車内の換気を徹底します。
 - 下車地は、適切な感染予防策が講じられている施設を選定します。
 - ツアー実施中、乗務員・添乗員は原則マスクを着用します。(食事中等除く)
 - 乗務員・添乗員の体調管理の再徹底をいたします。(検温・手洗い・うがいの励行)
 - 各業界の対策ガイドラインを遵守している施設を選定し、感染防止対策が不十分な施設は行程に組み込みません。

安心を持っていくのも
忘れないでね。

国内旅行傷害保険

東京海上日動 To Be a Good Company
 東京都千代田区丸の内1-2-1 〒100-8050
 カスタマーセンター 0120-868-100

バスツアー集合場所・時間のご案内

※出発時間の10分前までにお集まりください。

①	海浜幕張駅発	09:00 発
②	ペイタウンコア発	09:10 発
③	ベイパーク発	09:20 発
④	千葉みなと駅発	09:50 発
⑤	千葉駅発	10:00 発

※集合場所詳細は出発のご案内にてお知らせいたします。

お客様がご旅行参加中に、新型コロナウイルス感染症に罹患し、または濃厚接触者となった場合など、現地の法令などに基づき隔離その他の措置が必要となった場合には、その指示に従って頂きます。またこれに要する費用はお客様のご負担となります。

【バス会社】
京成バス株式会社 

コースのご案内※お申込前に必ずお読みください

- 最少催行人員：20名 ●添乗員同行します。●バスガイドは特に記載のある場合を除き乗務しません。●コースに含まれるもの(貸切バス代、収穫体験代、昼食代など。昼食時飲み物代は別。)
- バス車内は禁煙とさせていただきます。●道路渋滞により予定の時間で運行できない場合があります。●当社の管理しえない事象が発生し、帰着が遅れ帰宅等のための費用生じた場合、お客様の負担となります。●バスの座席のご希望はお受け出来ません。基本的に先着、申込み順にて前方よりご指定します。なおトイレ付バスで運行するため、化粧室に近いお座席になる場合がございます。また、効率よく乗車して頂くために変更することもございます。●コースにお持ち帰りの記載がされているものは旅行代金に含まれています。●旅行代金には諸税・サービス料が含まれています。●バス乗車中は必ずシートベルトの着用をお願いします。●待ち時間はアイドリング・ストップを実施し冷房・暖房を停止します。ご了承ください。

【ご案内】(国内募集型企画旅行・抜粋)旅行業法12条の4に定める取引条件説明書面および同法12条5に定める契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前に内容を必ず確認の上お申込みください。

<p>1. 旅行の申込み (1) 当社所定の旅行申込書(以下「申込書」といいます)に所定の事項を記入の上、お1人様につき下記の手続きを添えてお申込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれ一部として取り扱います。また、お客様が旅行の参加に際し、特別な配慮を必要とするお客様には、お申込み時に申し出がない限り、可能な範囲内で当社がこれに応じます。 (2) 当社は電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申込みを受け付けます。この場合予約時点で申込は成立してはならず、当社が予約の旨を通知した後、予約の申込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出しない場合、当社はお申込みがなかったものとして取り扱います。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">宿泊旅行</th> <th colspan="2">日帰り旅行</th> </tr> <tr> <th>旅行代金</th> <th>申込金(おひとり)</th> <th>旅行代金</th> <th>申込金(おひとり)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30,000円未満</td> <td>6,000円</td> <td>10,000円未満</td> <td>3,000円</td> </tr> <tr> <td>60,000円未満</td> <td>12,000円</td> <td>30,000円未満</td> <td>6,000円</td> </tr> <tr> <td>90,000円未満</td> <td>18,000円</td> <td>30,000円以上</td> <td>9,000円</td> </tr> <tr> <td>90,000円未満</td> <td>旅行代金の20%</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>2. 契約の成立 募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し前項の申込金を受領したときに成立するものとします。</p> <p>3. 契約書面 当社は契約の成立後速やかに旅行日程、旅行サービスの内容、その他の旅行条件及び責任に関する事項を記載した書面(以下「契約書面」といいます)をお渡しいたします。 (責任書面)は旅行条件書面において、契約書面の一部として扱います。 当社が手配・旅程管理する義務を負う旅行サービスの範囲は、当契約書面に記載するところによります。</p> <p>4. 旅行代金に含まれないもの ご自宅と集合・解散地間の交通費や宿泊費・飲食費及び個人的性質の諸費用は含まれません。</p>	宿泊旅行		日帰り旅行		旅行代金	申込金(おひとり)	旅行代金	申込金(おひとり)	30,000円未満	6,000円	10,000円未満	3,000円	60,000円未満	12,000円	30,000円未満	6,000円	90,000円未満	18,000円	30,000円以上	9,000円	90,000円未満	旅行代金の20%			<p>5. お客様からの旅行契約の解除 (1) 旅行開始前 お客様はいつでも次に定める取消料(お1人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約を解除することができます。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。 申込金のみで取消料がつかないときは、その差額を申し受けます。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>旅行契約の解除日</th> <th>宿泊旅行</th> <th>取消料</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>①20日目に当たる日より前</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>無料</td> </tr> <tr> <td>②20日目に当たる日以降8日目に当たる日まで</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>無料</td> </tr> <tr> <td>③11日目に当たる日より前</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>無料</td> </tr> <tr> <td>④10日目に当たる日以降8日目に当たる日まで</td> <td>旅行代金の20%</td> <td>旅行代金の20%</td> </tr> <tr> <td>⑤7日目に当たる日以降前日までに当たる日まで</td> <td>旅行代金の30%</td> <td>旅行代金の30%</td> </tr> <tr> <td>⑥旅行開始日の前日</td> <td>旅行代金の40%</td> <td>旅行代金の40%</td> </tr> <tr> <td>⑦旅行開始日の当日</td> <td>旅行代金の50%</td> <td>旅行代金の50%</td> </tr> <tr> <td>⑧乗車せず参加しない旅行開始後</td> <td>旅行代金の100%</td> <td>旅行代金の100%</td> </tr> </tbody> </table> <p>又、お客様は次に掲げる場合においては取消料を支払わずに旅行解除ができます。 (a) 旅行条件書の第10条(2)に基づき、旅行代金が増額されたとき。 (b) 天災地変、暴風、暴動、運送、宿泊機関等のサービス提供の中止、官公庁の命令その他の事由により、旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、又は、不可能となるおそれ極めて大きいこと。 (c) 当社の責に帰すべき事由により、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の実施が不可能となったとき。 (2) 旅行開始後 ① お客様のご都合により途中で契約を解除又は、一時離脱された場合は、お客様の権利放棄とみなし、一切の払い戻しをいたしません。</p> <p>② お客様の責に帰さない事由によらず契約書面に記載した旅行サービスの提供が受けられない場合は、当社がその旨を告げたときは、取消料を支払うことなく旅行サービスに当該受領するまででなくなった部分の契約を解除することができます。この場合において、当社は旅行代金のうち当該受領することができなくなった部分に係る金額をお客様に払い戻します。</p> <p>6. 当社による契約の解除(旅行開始前) 参加者の数が契約書面に記載した最少催行人員に達しなかったとき、この場合は、旅行開始日の前日より起算して3か月の前日(日帰りについては3日目に)に当たる日より前に旅行を中止する旨を通知します。</p> <p>7. ご旅行条件・旅行代金の基準 ご旅行条件2022年9月1日を基準としています。また、旅行代金は2022年9月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。</p> <p>8. その他 当ツアーに参加されるお客様のうち、特に注釈のない場合は、旅行開始日当日を基準に満12歳以上の方は大人代金、満3歳以上12歳未満の方は子供代金を適用します。但し、0歳以上3歳未満の幼児で運賃機関の座席確保及び、食事等必要な場合は、子供代金を適用します。 ●この条件書に定めのない事由は当社旅行規約に準じます。 ●子供料金にはツアー内容によっては料金区分が異なる場合がございます。 ●当社旅行規約をご希望の方は当社にご確認ください。 ●車内を禁煙とさせていただきます。何卒、皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。 ●確定書面を記載するご旅行日程表につきましては、当社より特に連絡のない場合は、本パンフレット記載内容をもってかえさせていただきます。</p>	旅行契約の解除日	宿泊旅行	取消料	①20日目に当たる日より前	旅行代金の20%	無料	②20日目に当たる日以降8日目に当たる日まで	旅行代金の20%	無料	③11日目に当たる日より前	旅行代金の20%	無料	④10日目に当たる日以降8日目に当たる日まで	旅行代金の20%	旅行代金の20%	⑤7日目に当たる日以降前日までに当たる日まで	旅行代金の30%	旅行代金の30%	⑥旅行開始日の前日	旅行代金の40%	旅行代金の40%	⑦旅行開始日の当日	旅行代金の50%	旅行代金の50%	⑧乗車せず参加しない旅行開始後	旅行代金の100%	旅行代金の100%
宿泊旅行		日帰り旅行																																																		
旅行代金	申込金(おひとり)	旅行代金	申込金(おひとり)																																																	
30,000円未満	6,000円	10,000円未満	3,000円																																																	
60,000円未満	12,000円	30,000円未満	6,000円																																																	
90,000円未満	18,000円	30,000円以上	9,000円																																																	
90,000円未満	旅行代金の20%																																																			
旅行契約の解除日	宿泊旅行	取消料																																																		
①20日目に当たる日より前	旅行代金の20%	無料																																																		
②20日目に当たる日以降8日目に当たる日まで	旅行代金の20%	無料																																																		
③11日目に当たる日より前	旅行代金の20%	無料																																																		
④10日目に当たる日以降8日目に当たる日まで	旅行代金の20%	旅行代金の20%																																																		
⑤7日目に当たる日以降前日までに当たる日まで	旅行代金の30%	旅行代金の30%																																																		
⑥旅行開始日の前日	旅行代金の40%	旅行代金の40%																																																		
⑦旅行開始日の当日	旅行代金の50%	旅行代金の50%																																																		
⑧乗車せず参加しない旅行開始後	旅行代金の100%	旅行代金の100%																																																		

個人情報の取扱いについて(当社及び下記「取扱店」/掲載の受託旅行業者は、旅行申込みの際にご提出いただいた申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関・保険会社等の手配のために利用させていただきます。このほか、当社及び販売店の旅行商品のご案内をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用させていただきます。)

企画・実施 公益社団法人千葉市観光協会
 ツアー主催 京成トラベルサービス株式会社 (観光庁長官登録旅行業第70号)
 〒276-0032 千葉県八千代市八千代台東 1-5-3 京成八千代台東ビル4階
 総合旅行業務取扱管理者 小柴 亜希子
 (一社)日本旅行業協会正会員
 旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での管理者です。
 この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく各営業所の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

お問い合わせ・お申込みは 下記のURLまたはQRコードよりお申し込みください。
https://keiseitavel.co.jp/wp/blog/oneday_tour/70992/

JATA ボンド保証会員
 旅行業公正取引協議会 会員



自分好みの「窓」が見つかる
京成トラベル
 KEISEI TRAVEL SERVICE CO., LTD.

